

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ.

lokakuun 13 p. 1911.

N:o 10077.

Kaikille postitoimistoille.

1.

Postihallituksen yleisessä kirjelmässä N:o 7575 viime huhtikuun 24 päivältä 1:ssä kohdassa mainitut Turun ja Tukholman välillä neljästi viikossa, sunnuntaina, maanantaina, keskiviikkona ja perjantaina kulkevien laivojen lähtöajat tulevat valtionrautateiden talviaikataulun voimaan astumisen johdosta tämän kuun 16 päivästä alkaen, olemaan *Turusta* mainittuina päivinä *klo 9 i. p.* ja *Tukholmasta* samoina päivinä *klo 7,30 i. p.*, jota paitsi laivat eivät matkoillaan sanotusta päivästä alkaen tule poikkeamaan Maarianhaminassa.

2.

Sen johdosta että erinäisiä muutoksia tapahtuu junien kuluissa valtionrautateiden talviaikataulun astuttua voimaan kuluvan lokakuun 16 päivästä, ryhdytään sanotusta ajasta allamainittuihin järjestelyihin postinkuljetuksen suhteen rautateillä, nimittäin:

I. *Järjestetään* seuraavat *uudet* postinkuljetukset:

a) *postiljoonivaunussa* *Turusta Toijalaan* junassa n:o 537, joka lähtee *Turusta* *klo 7,40 i. p.* saapuen *Toijalaan* *klo 11,07 i. p.*; ja nimetään tämä vaunu *postiljoonivaunu T—Ti.* (*Turku—Toijala*, illalla);

b) *konduktöörivaunussa* *postiljoonin saattamana (sisäänkirjoitettua ja tavallista postia sinetityissä pusseissa)* *Helsingin ja Pietarin välillä* junissa n:ot 12, 11 ja 361, joista juna n:o 12 lähtee *Helsingistä* *klo 2 i. p.* saapuen *Pietariin* *klo 11,57 i. p.*, juna n:o 11 lähtee *Pietarista* *klo 9 a. p.* saapuen *Riihimäelle* *klo 4,12 i. p.*, josta juna n:o 361 lähtee *klo 4,28 i. p.* saapuen *Helsinkiin* *klo 6,20 i. p.*, jota paitsi mainitussa junassa n:o 11 *sinetityissä pusseissa* lähetetään *kaikenlaatuista postia* *Mikkelistä, Kouvolasta, Kotkasta, Haminasta ja Lahdesta Helsinkiin* sekä samoin *yksinkertaista postia ja sanomalehtiä suljetuissa pusseissa* *Pietarista ja Viipurista Helsinkiin*;

c) *konduktöörivaunussa* *postiljoonin saattamana sinetityissä pusseissa kaikenlaatuista kirjepostia ja sanomalehtiä* *Turusta Helsinkiin*

neljä kertaa viikossa, maanantaina, tiistaina, torstaina ja lauantaina, (laivapäivinä Ruotsista) junassa n:o 373, joka lähtee Turusta klo 11,44 a. p. saapuen Helsinkiin klo 4,30 i. p.;

d) **konduktöörivaunussa** postiljoonin saattamatta *sinetityissä pusseissa sisäänkirjoitettua ja tavallista kirjepostia* Helsingistä Tukholmaan neljä kertaa viikossa, sunnuntaina, maanantaina, keskiviikkona ja perjantaina (laivapäivinä Ruotsiin), junassa n:o 374, joka lähtee Helsingistä klo 3,10 i. p. saapuen Turkuun klo 8,10 i. p.;

e) **konduktöörivaunussa** postiljoonin saattamatta *sinetityissä pussissa* Turusta Riihimäelle neljänä viikonpäivänä, maanantaina, tiistaina, torstaina ja lauantaina, junassa n:o 533, joka lähtee Turusta klo 11,30 a. p. saapuen Riihimäelle klo 3,42 i. p.

II. *Tapahtuvat seuraavat muutokset* ennen olevissa postinkuluissa:

f) **postiljoonivaunu H—K—H.** (Helsinki—Kerava) kahdesti päivässä edestakaisin tulee seuraamaan junia n:ot 282, 287, 300 ja 301, joista juna n:o 282 lähtee Helsingistä klo 8 a. p. saapuen Keravalle klo 9,03 a. p., juna n:o 287 Keravalta klo 12,43 i. p. saapuen Helsinkiin klo 1,45 i. p., juna n:o 300 Helsingistä klo 5,25 i. p. saapuen Keravalle klo 6,27 i. p. ja juna n:o 301 Keravalta klo 10,40 i. p. saapuen Helsinkiin klo 11,45 i. p.;

g) **postiljoonivaunu H—K—K.** (Helsinki—Kyrkslätt) kahdesti päivässä edestakaisin tulee seuraamaan junia n:ot 406, 407, 418 ja 421, joista juna n:o 406 lähtee Helsingistä klo 7,30 a. p. saapuen Kyrkslättiin klo 8,44 a. p., mistä juna n:o 407 lähtee klo 12,34 i. p. saapuen Helsinkiin klo 1,58 i. p. Juna n:o 418 lähtee Helsingistä klo 5,14 i. p. saapuen Kyrkslättiin klo 6,31 i. p., mistä juna n:o 421 lähtee klo 10,30 i. p. saapuen Helsinkiin klo 11,50 i. p.;

h) **postiljoonivaunu V—V.** (Viipuri—Vuoksenniska), jonka postiljooni on matkustanut Viipurista Antreaan asti postivaunussa n:o 13, tulee seuraamaan Viipurista Vuoksenniskalle junaan n:o 816, joka lähtee Viipurista klo 7,10 a. p. saapuen Vuoksenniskalle klo 9,30 a. p.

III. *Asetetaan kirjelaatikko konduktöörivaunuun:*

i) **pikajunaan n:o 533 Turusta Riihimäelle** neljänä viikonpäivänä, maanantaina, tiistaina, torstaina ja lauantaina, joka juna lähtee Turusta klo 11,30 a. p. saapuen Riihimäelle klo 3,42 i. p., tai laivojen Tukholmasta myöhästyessä junaan n:o 533:a, joka lähtee Turusta klo 12,50 i. p. saapuen Riihimäelle klo 5,02 i. p.;

j) *junaan n:o 374 Helsingistä Turkuun* neljänä viikonpäivänä, sunnuntaina, maanantaina, keskiviikkona ja perjantaina, joka juna lähtee Helsingistä k:lo 3,10 i. p. saapuen Turkuun k:lo 8,10 i. p.,

k) *junaan n:o 373 Turusta Helsinkiin*, joka juna lähtee Turusta k:lo 11,44 a. p. saapuen Helsinkiin k:lo 4,30 i. p., kuin myös

l) *pikajuniin n:ot 1 ja 2 Kouvolan ja Helsingin välille*, lähtien juna n:o 1 Kouvolaan k:lo 5,38 a. p. saapuen Helsinkiin k:lo 10,13 a. p. sekä juna n:o 2 Helsingistä k:lo 11,30 i. p. saapuen Kouvolaan k:lo 3,42 a. p.

3.

Yksinkertaisen kirjepostin ja sanomalehtien jakamisen jouduttamiseksi Viipurissa postivaunun n:o 1 päiväjunan (Helsinki—Pietari) k:lo 7,23 i. p. tultua Viipuriin, käsketään asianomaisia postitoimistoja ja posti- sekä postiljoonivaunuja ohjaamaan mainitunlainen posti sahotuun postivaunuun, missä se on pantava eri pusseihin Viipuriin.

Naantaliin ja Pargasiin menevä posti on postivaunuissa n:ot 3 ja 19 suljettava suoraan näihin postitoimistoihin osotettuihin pusseihin; ja on postitoimistojen ohjattava Naantaliin ja Pargasiin osotetut lähetykset mainittuihin postivaunuihin, eikä Turun postikonttoriin.

Mikä kaikki postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 13 oktober 1911.

N:o 10,077.

Till samtliga postanstalter.

1.

Uti Poststyrelsens allmänna skrifvelse n:o 7575 af den 24 sist-förlidne april under mom. 1 omnämnda mellan Åbo och Stockholm fyra gånger i veckan, söndagar, måndagar, onsdagar och fredagar trafikerande ångares afgangstider komma, med föranledande af vintertidtabellens för statsjernvägarne trädande i gällande kraft från den 16 innevarande oktober, att förblifva *från Åbo* nämnda dagar kl. 9 e. m. och från Stockholm samma dagar kl. 7,30 e. m., hvarjemte båtarne vid sina turer från sagda dag icke komma att anlöpa Mariehamn.

2.

Med föranledande af att särskilda tågförändringar ifrågakomma efter vintertidtabellens för statsjernvägarne trädande i gällande kraft från den 16 innevarande oktober, vidtagas från sagda tid nedannämnda åtgärder beträffande postbefordran å jernvägarne, nämligen:

I. Anordnas följande *nya* postbefordringar:

a) i **postiljonskupé** från Åbo till Toijala uti tåg n:o 537, som afgår från Åbo kl. 7,40 e. m. och ankommer till Toijala kl. 11,07 e. m.; och benämnes denna kupé **postiljonskupén T—Ti.** (Åbo—Toijala, afton);

b) i **konduktörsvagn** med beledsagande postiljon (*rekommenderad och vanlig post i förseglade påsar*) mellan Helsingfors och S:t Petersburg uti tåg n:ris 12, 11 och 361, af hvilka tåget n:o 12 afgår från Helsingfors kl. 2 e. m. och ankommer till S:t Petersburg kl. 11,57 e. m., tåget n:o 11 afgår från S:t Petersburg kl. 9 f. m. och ankommer till Riihimäki kl. 4,12 e. m., derifrån tåget n:o 361 afgår kl. 4,28 e. m. och ankommer till Helsingfors kl. 6,20 e. m., hvarjemte uti nämnda tåg n:o 11 försändes *i förseglade påsar all slags post* från S:t Michel, Kou-

vola, Kotka, Fredrikshamn och Lahti till Helsingfors samt jemväl enkel post och tidningar i förseglade påsar från St Petersburg och Viborg till Helsingfors,

c) i **konduktörsvagn** med beledsagande postiljon i förseglade påsar all slags brefpost jemte tidningar från Åbo till Helsingfors fyra gånger i veckan, måndagar, tisdagar, torsdagar och lördagar (ångbåtsdagarna från Sverige) uti tåg n:o 373, som afgår från Åbo kl. 11,44 f. m. och ankommer till Helsingfors kl. 4,30 e. m.,

d) i **konduktörsvagn** utan beledsagande postiljon i förseglade påsar rekommenderad och vanlig brefpost från Helsingfors till Stockholm fyra gånger i veckan, söndagar, måndagar, onsdagar och fredagar (ångbåtsdagarna till Sverige), uti tåg n:o 374, som afgår från Helsingfors kl. 3,10 e. m. och ankommer till Åbo kl. 8,10 e. m.,

e) i **konduktörsvagn** utan beledsagande postiljon uti förseglade påsar från Åbo till Riihimäki under fyra veckodagar, måndagar, tisdagar, torsdagar och lördagar, uti tåg n:o 533, som afgår från Åbo kl. 11,30 f. m. och ankommer till Riihimäki kl. 3,42 e. m.,

II. försiggå följande förändringar i förut varande postbefordringar:

f) **postiljonskupén H—K—H.** (Helsingfors—Kerava) två gånger dagligen fram och åter kommer att åtfölja tågen n:ris 282, 287, 300 och 301, af hvilkå tåget n:o 282 afgår från Helsingfors kl. 8 f. m. och ankommer till Kerava kl. 9,03 f. m., tåget n:o 287 från Kerava kl. 12,43 e. m. och ankommer till Helsingfors kl. 1,45 e. m., tåget n:o 300 från Helsingfors kl. 5,25 e. m. och ankommer till Kerava kl. 6,27 e. m., samt tåget n:o 301 från Kerava kl. 10,40 e. m. och ankommer till Helsingfors kl. 11,45 e. m.,

g) **postiljonskupén H—K—H.** (Helsingfors—Kyrkslätt) två gånger dagligen fram och åter kommer att åtfölja tågen n:ris 406, 407, 418 och 421, af hvilka tåget n:o 406 afgår från Helsingfors kl. 7,30 f. m. och ankommer till Kyrkslätt kl. 8,44 f. m., derifrån tåget n:o 407 afgår kl. 12,34 e. m. och ankommer till Helsingfors kl. 1,58 e. m. Tåget n:o 418 afgår från Helsingfors kl. 5,14 e. m. och ankommer till Kyrkslätt kl. 6,31 e. m., derifrån tåget n:o 421 afgår kl. 10,30 e. m. och ankommer till Helsingfors kl. 11,50 e. m.,

h) **postiljonskupén V—V.** (Viborg—Vuoksenniska), hvars postiljon medföljt från Viborg till Antrea uti postkupén n:o 13, kommer att medfölja från Viborg till Vuoksenniska tåg n:o 816, som afgår från Viborg kl. 7,10 f. m. och ankommer till Vuoksenniska kl. 9,30 f. m.

III utställes brejlåda i konduktörsvagnen:

i) *uti kurirtåg n:o 533 från Åbo till Riihimäki* under fyra veckodagar, måndagar, tisdagar, torsdagar och lördagar, hvilket tåg afgår från Åbo kl. 11,30 f. m. och ankommer till Riihimäki kl. 3,42 e. m. eller då båtarne från Stockholm försenats, uti tåg n:o 533 a, som afgår från Åbo kl. 12,50 e. m. och ankommer till Riihimäki kl. 5,02 e. m.,

j) *uti tåg n:o 374, från Helsingfors till Åbo*, under fyra veckodagar, söndagar, måndagar, onsdagar och fredagar, hvilket tåg afgår från Helsingfors kl. 3,10 e. m. och ankommer till Åbo kl. 8,10 e. m.,

k) *uti tåg n:o 373 från Åbo till Helsingfors*, hvilket tåg afgår från Åbo kl. 11,44 f. m. och ankommer till Helsingfors kl. 4,30 e. m. äfvensom

l) *uti kurirtåg n:ris 1 och 2 mellan Kouvola och Helsingfors*, och afgår tåget n:o 1 från Kouvola kl. 5,38 f. m. med ankomst till Helsingfors kl. 10,13 f. m. samt tåget n:o 2 från Helsingfors kl. 11,30 e. m. med ankomst till Kouvola kl. 3,42 f. m.

3.

För att påskynda utdelning af enkel brefpost jemte tidningar i Viborg efter posttågets n:o 1, dagtåget, (Helsingfors—S:t Petersburg) ankomst kl. 7,23 e. m. till Viborg, anmodas vederbörande postanstalter samt post- och postiljonskupéer att dirigera posten af nämnda slag till sagda postkupé, der densamma skall insättas i särskilda påsar till Viborg.

Den till Nådendal och Pargas afgående posten bör i postkupéerna n:ris 3 och 19 insättas uti direkt till dessa postanstalter adresserade påsar; och böra postanstalterna dirigera de till Nådendal och Pargas adresserade försändelserna till nämnda postkupéer och icke till postkontoret i Åbo.

Hvilket allt till postanstalternas kännedom och iakttagande härmed meddelas.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.